



Einbauanleitung für Navigationskonsole

Ford Galaxy/S-Max Bj. 05/2006 →

Achtung!

Achten Sie aus Sicherheitsgründen beim Befestigen der Konsole (beim Bohren und Schrauben) auf den Verlauf von vorhandenen, insbesondere nicht sichtbaren Kabelsträngen, Leitungen und anderen Komponenten, die sich im Montagebereich befinden!

Die Konsole und die darauf zu befestigenden Anbauteile sind so zu montieren, dass für die Fahrzeuginsassen keine Verletzungsgefahr (z. B. durch scharfe Kanten) entsteht.

Abbildung 1:

Die Originalschraube herausdrehen.

Abbildung 2:

Das Ablagefach entfernen und zur Seite legen.

Abbildung 3:

Die Konsole auf dem Armaturenbrett aufsetzen, so dass das rechte Blech der Konsole (siehe Pfeil) in den Spalt zwischen der Lüftungsdüse und dem Armaturenbrett eingedrückt werden kann.

Abbildung 4:

Das hintere Blech der Konsole (siehe Pfeil) greift nun in den Bereich des Ablagefaches.

Abbildung 5:

Das Ablagefach wieder montieren.

Installation Instructions for Navigation Console

Ford Galaxy/S-Max MY 05/2006 →

Caution!

Due to safety reasons pay attention to the course of existing, also non-visible cables, wires and other components which are situated in the installation area!

The console and the components are to be installed in such a way that for the passengers no dangers of injury (i.e. by sharp edges) develop.

Illustration 1:

Unscrew the original screw.

Illustration 2:

Remove the storage box and put aside.

Illustration 3:

Place the console on the dashboard and press the right sheet metal of the console (see arrow) into the gap of the air outlet nozzle and the dashboard.

Illustration 4:

The rear sheet metal of the console (see arrow) grips into the storage box area.

Illustration 5:

Replace the storage box.

Instructions d'installation pour la console de navigation

Ford Galaxy/S-Max
année de construction 05/2006 →

Attention !

Lors de la fixation de la console (lors du perçage et du vissage), faites attention, pour des raisons de sécurité, au parcours de câbles ou lignes non visibles ou d'autres composants situés dans la zone de montage.

La console et les pièces à fixer doivent être installées de telle sorte qu'aucun risque de blessures (provoquées, par exemple, par des arrêtes coupantes) ne puisse menacer les occupants du véhicule.

Illustration 1 :

Desserrez les vis d'origine.

Illustration 2 :

Retirez la surface de rangement et conservez-la en un lieu sûr.

Illustration 3 :

Placez la console sur le tableau de bord de telle sorte que la tôle de gauche de la console (voir la flèche) puisse être introduite entre la buse d'aération et le tableau de bord.

Illustration 4 :

La tôle arrière de la console (voir la flèche) s'accroche dans la zone du compartiment de rangement.

Illustration 5 :

Installez à nouveau le compartiment de rangement.